

МІНІСТЕРСТВО АГРАРНОЇ ПОЛІТИКИ ТА ПРОДОВОЛЬСТВА УКРАЇНИ
МИКОЛАЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АГРАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

ВІСНИК

АГРАРНОЇ НАУКИ ПРИЧОРНОМОР'Я

Науковий журнал

*Виходить 4 рази на рік
Видається з березня 1997 р.*

Випуск 4 (81) 2014

Миколаїв
2014

Засновник і видавець: Миколаївський національний аграрний університет.

Свідоцтво про державну реєстрацію КВ №19669-9469ПР від 11.01.2013 р.

Згідно з Постановою ВАК України від 14.04.2010 р. № 1-05/3 видання включено до переліку фахових видань.

Головний редактор: В.С. Шебанін, д.т.н., проф., чл.-кор. НААНУ

Заступники головного редактора:

І.І. Червен, д.е.н, проф.
К.М. Думенко, д.т.н., доц.
В.П. Клочан, к.е.н., доц.
М.І. Гиль, д.с.-г.н., проф.
В.В. Гамаюнова, д.с.-г.н., проф.

Відповідальний секретар: Н.В. Потриваєва, д.е.н., доц.

Члени редакційної колегії:

Економічні науки: О.В. Шебаніна, д.е.н., проф.; Н.М. Сіренко, д.е.н., проф.; О.І. Котикова, д.е.н., проф.; Джулія Олбрайт, PhD, проф. (США); І.В. Гончаренко, д.е.н., проф.; О.М. Вишневіська, д.е.н., проф.; А.В. Ключник, д.е.н., доц.; О.Є. Новіков, д.е.н., доц.; О.В. Скрипнюк, д.ю.н., проф.; О.Д. Гудзинський, д.е.н., проф.; О.Ю. Єрмаков, д.е.н., проф.; В.І. Топіха, д.е.н., проф.; В.М. Яценко, д.е.н., проф.; М.П. Сахацький, д.е.н., проф.; В.С. Дога, д.е.н., проф. (Молдова).

Технічні науки: Б.І. Бутаков, д.т.н., проф.; К.В. Дубовенко, д.т.н., проф.; В.І. Гавриш, д.е.н., проф.; В.Д. Будаков, д.т.н., проф.; С.І. Пастушенко, д.т.н., проф.; А.А. Ставинський, д.т.н., проф.; В.П. Лялякіна, д.т.н., проф. (Росія).

Сільськогосподарські науки: В.С. Топіха, д.с.-г.н., проф.; Т.В. Підпала, д.с.-г.н., проф.; А.С. Патрева, д.с.-г.н., проф.; В.П. Рибалко, д.с.-г.н., проф., академік НААН України; І.Ю. Горбатенко, д.б.н., проф.; І.М. Рожков, д.б.н., проф.; В.А. Захаров, д.с.-г.н., проф. (Росія); С.Г. Чорний, д.с.-г.н., проф.; М.О. Самойленко, д.с.-г.н., проф.; А.К. Антипова, д.с.-г.н., проф.; В.І. Січкач, д.б.н., проф.; А.О. Лимар, д.с.-г.н., проф.; В.Я. Щербаков, д.с.-г.н., проф.; Майкл Бьоме, проф. (Німеччина); А.С. Добишев, д.т.н., професор (Республіка Білорусь).

Рекомендовано до друку вченою радою Миколаївського національного аграрного університету. Протокол № 3 від 25.11.2014 р.

Посилання на видання обов'язкові.

Точка зору редколегії не завжди збігається з позицією авторів.

Адреса редакції, видавця та виготовлювача:

54020, Миколаїв, вул. Паризької комуни, 9,

Миколаївський національний аграрний університет,

тел. 0 (512) 58-05-95, <http://visnyk.mnau.edu.ua>, e-mail: visnyk@mnau.edu.ua

© Миколаївський національний аграрний університет, 2014

ІНВЕСТУВАННЯ АГРАРНОГО СЕКТОРА ЕКОНОМІКИ УКРАЇНИ

А. В. Бурковська, кандидат економічних наук, доцент

Т. І. Лункіна, кандидат економічних наук, доцент

Миколаївський національний аграрний університет

У статті доведено необхідність здійснення інвестування аграрного сектора економіки України. Розглянуто сутність та значення інвестиційних ресурсів для інтенсифікації економічного розвитку вітчизняних підприємств аграрного сектора. Висвітлено сутність та складові інвестиційної привабливості вітчизняних підприємств. Досліджено пріоритетні напрямки вкладання інвестиційних ресурсів у Миколаївській області. Установлено стримуючі фактори надходження інвестицій і запропоновано напрями їх подолання.

Ключові слова: *інвестиції, інвестор, інвестиційна привабливість, інвестиційна діяльність, інвестиційний проект, інвестиційний ризик, інвестиційне партнерство.*

Постановка проблеми. Економічне зростання підприємств аграрного сектора за умов обмеженості ресурсів можливе лише шляхом підвищення ефективності використання останніх. А інтенсифікація економічного розвитку зумовлює необхідність впровадження інвестування, яке можна визначити як вкладення грошових ресурсів у поточному періоді для забезпечення їх притоку у майбутньому.

Проблема залучення інвестицій в аграрний сектор економіки України досліджувалась у роботах багатьох видатних вітчизняних науковців-економістів, водночас все ще залишаються не до кінця вивченими ряд питань, пов'язаних з нею.

Вітчизняні підприємства аграрного сектора економіки на практиці постійно відчувають дефіцит фінансових ресурсів для відтворення основних і оборотних засобів, здійснення інноваційної діяльності, застосування новітніх ресурсоощадних, маловитратних і екологічно безпечних технологій, що в умовах конкуренції унеможливає ефективне їх функціонування.

Специфіка діяльності аграрного сектора економіки України зумовлює об'єктивну необхідність його належного і нагального забезпечення інвестиційними ресурсами, без зростання

обсягів яких вихід із глибокої соціально-економічної кризи є досить проблематичним.

Аналіз останніх досліджень та публікацій. Дослідження питань щодо формування і реалізації інвестиційної політики, підвищення та оцінювання інвестиційної привабливості, становлення і розвитку економічного механізму інвестиційної діяльності в сільському господарстві України присвячені праці багатьох учених, таких як: Буряк А. В., Вишняков В. М., Вініченко І. І., Дука А. П., Кісіль М. І., Ковальов В. В., Мосіюк І. П., Резник Н. П. та ін.

Проте, незважаючи на багатоаспектність наукових досліджень, слід відмітити, що деякі питання, пов'язані з особливостями інвестування в АПК, залишаються недостатньо вивченими.

Слід визнати, що фактичний обсяг інвестицій в аграрний сектор економіки нашої країни порівняно з потребою, на жаль, є ще недостатнім. Тому першочергового вирішення у сучасних умовах потребують питання щодо залучення в Україну відповідних сум інвестиційних ресурсів.

Цілі дослідження полягають у висвітленні сутності та необхідності процесу інвестування підприємств аграрного сектора економіки України, виявлення існуючих недоліків і пропонування напрямів їх подолання.

Виклад основного матеріалу дослідження. Дефініція «інвестиція» в перекладі з латинської мови означає вкладення коштів. У більш широкому значенні під інвестиціями слід розуміти вкладення капіталу з метою подальшого його збільшення.

Відповідно до Податкового кодексу за об'єктами вкладень інвестиції поділяють на реальні (капітальні) та фінансові. Реальні інвестиції – це вкладення коштів у реальні активи: як матеріальні (затрати на спорудження, виготовлення або придбання основних засобів, а також реконструкцію, розширення і технічне переозброєння діючих підприємств), так і нематеріальні (інноваційні інвестиції) [1].

Структурна перебудова вітчизняної економіки у сучасних умовах потребує активного зростання інвестиційних ресурсів. Адже залучення грошових ресурсів інвесторів сприяє

прискореній модернізації національної економіки із застосуванням інноваційних технологій.

Інвестиційна діяльність в Україні передбачає вдосконалення системи залучення інвестицій, їх раціонального розподілу і використання. Ефективність залучення реальних інвестиційних ресурсів в аграрний сектор економіки залежить від рівня інвестиційної привабливості підприємств галузі для національних та іноземних інвесторів.

Відомо, що інвестиційна привабливість підприємства – це сукупність характеристик його фінансово-господарської та управлінської діяльності, перспектив розвитку і можливості залучення інвестиційних ресурсів, які розглядаються з позицій потенційного інвестора.

Сучасні науковці ототожнюють методики оцінки та аналізу інвестиційної привабливості підприємства. Аналіз інвестиційної привабливості є методичною основою для отримання оцінки інвестиційної привабливості. Оцінка інвестиційної привабливості підприємства є кінцевим етапом її аналізу і повинна ґрунтуватися на комплексному підході до економічного суб'єкта системи господарювання [2].

До найважливіших складових інвестиційної привабливості вітчизняних підприємств аграрного сектора відносимо: вигідне географічне розташування з доступністю до ринків Європи, Азії, Африки, країн СНД, що створює всі передумови для потужного транзиту товарів; наявність природних багатств; розвинута транспортна інфраструктура; висококваліфіковані трудові ресурси.

Інвестиційно-привабливим для іноземного інвестора може бути підприємство, що є лідером галузі (підприємство аграрного сектора з кращим фінансовим станом, безумовно, є більш інвестиційно-привабливим). А у вітчизняного інвестора викликає інтерес придбання підприємства, яке має невисокий рівень конкуренції на ринку.

У процесі підвищення інвестиційної привабливості підприємством аграрної сфери економіки можуть бути використані не всі можливості. Ці резерви підвищення інвестиційної

привабливості групують за ступенем впливу на рівень привабливості підприємства на такі:

- чинники прямого впливу (фінансові та економічні);
- чинники опосередкованого впливу (інформаційні, кадрові, ділова репутація тощо) [3].

Умови інвестиційної діяльності в державі формуються під впливом цілого ряду законодавчих, політичних та економічних факторів. Як показує світовий досвід, зміни в політико-економічному стані країни суттєво впливають на надходження й використання інвестиційних ресурсів.

Так, **22.09.2014** р. Україна підписала меморандум про залучення найбільшої за роки незалежності прямої китайської інвестиції на суму **58** млн дол. США (для порівняння, загальна сума прямих китайських інвестицій, що надійшли в Україну за останні два десятиліття, становить всього **20,3** млн дол. США) [4]. Ці кошти планується спрямувати на створення суперсучасного рослинницького і тваринницького комплексів. План розвитку проекту передбачає чотири етапи:

- створення сучасної агрофірми для вирощування зернових культур і кормових трав (**17,5** млн дол. США інвестицій);
- будівництва свинокомплексу, на якому вирощуватимуться близько **50** тис. свиней на рік (**12,5** млн дол. США інвестицій);
- зведення чотирьох комплексів ферм ВРХ, у кожному з яких міститиметься **5** тис. тварин (**25** млн дол. США інвестицій);
- створення тепличного комплексу з вирощування овочів та їх переробки (**2,5** млн дол. США інвестицій) [4].

Слід зазначити, що пріоритетними напрямками інвестиційних вкладень є інфраструктура, виробництво і соціальний сектор.

Реалізація інвестиційних проектів на регіональному рівні, зокрема на Миколаївщині [5], у поточному (**2014**) році відбувається так: побудовано цех з переробки м'яса потужністю **2500** т на рік (ТОВ «Таврія В»), садовий центр «Євроторг», III черга зернового терміналу ТОВ «МСГ Ніка-Тера».

В Арбузинському районі Миколаївської області вже прийнято в експлуатацію зерноток і реконструйовано комбикормовий завод (ПП «Аграрне підприємство «Благодатненський

птахопром»), в Баштанському – пташник на 126 тис. птахомісць (ТОВ «Баштанська птахофабрика»), в Березнегуватському – цех з виробництва олії потужністю 70 т на добу (ПСП «Ранок»), в Жовтневому – теплиця площею 8902 кв. м (ФГ «Органік Системс») та цех з виробництва олії потужністю 120 т на добу (ТОВ «Старт Гроз»), в Кривоозерському – комплекс з вирощування грибів потужністю 12 тис. т на рік (ТОВ «Світ соломи»), в Новобузькому – цех з виробництва олії потужністю 200 т на добу, в Новоодеському – пташник на 30 тис. птахомісць (СТОВ «Промінь») та цех з виробництва згущених молочних продуктів (ТОВ «Молочна компанія «Дружба») тощо [5].

Стримуючими факторами надходження інвестицій в аграрний сектор економіки України вважаємо наявність монополій в країні та рейдерства, відсутність економічних і правових гарантій захисту інтересів інвестора, високий рівень інвестиційних ризиків. Бажано, щоб індекси сприяння корупції, легкості ведення бізнесу, економічної свободи, легкості сплати податків, захисту прав власності тощо сприяли досягненню належного рівня довіри інвесторів, що забезпечить можливість залучення і нематеріальних інвестицій у вітчизняний аграрний сектор.

Висновки. Зважаючи на результати дослідження, можна зробити висновки, що для України необхідне більш активне впровадження національними та іноземними інвесторами сучасних екологічно безпечних, маловитратних і ресурсозберігаючих технологій та інших досягнень.

Для іноземних інвесторів рівень інвестиційної привабливості аграрного сектора значною мірою залежить від дешевизни робочої сили й можливості експорту виробленої за їх участю продукції на зовнішні ринки.

З метою переконання інвесторів у доцільності фінансування аграрного сектора економіки України вважаємо за необхідне знизити внутрішні інвестиційні ризики.

Для забезпечення надійності інвестиційного партнерства необхідно передбачати в угодах не тільки обсяги інвестицій, а і заходи щодо їх захисту. У випадку подання заявки від інвестора всі необхідні дозволи слід оформлювати в максимально стислі терміни.

Перспективами подальших досліджень в межах проблематики інвестування підприємств аграрної сфери економіки України вважаємо виявлення способів активізації інвестиційних процесів.

Список використаних джерел:

1. Верховна Рада України : Законодавство України [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <http://zakon2.rada.gov.ua/laws/>.
2. Скорбатюк Л. Б. Оцінка інвестиційної привабливості промислового підприємства / Л. Б. Скорбатюк // Кримський економічний вісник. — 2013. — № 2 (03). — С. 152—154.
3. Попельнюхов Р. В. Інвестиційна привабливість економіки України (інвестиційний клімат) / Р. В. Попельнюхов // Інвестиції: практика та досвід. — 2009. — № 21. — С. 24—28.
4. Україна підписала меморандум з Китаєм про залучення інвестицій // Агробізнес сьогодні. — 2014. — № 19 (290). — С. 10.
5. Чепурненко С. Экономика с учетом нынешних реалий / С. Чепурненко // Южная правда. — 2014. — № 143 (23313). — С. 2.
6. Бурковська А. Інвестування сільськогосподарських підприємств Миколаївщини потребує вдосконалення / А. Бурковська, І. Бурковський // Економіст. — 2012. — № 2. — С. 30—31.

А. В. Бурковская, Т. И. Лункина. Инвестирование аграрного сектора экономики Украины.

В данной статье доказана необходимость осуществления инвестирования аграрного сектора экономики Украины. Рассмотрены сущность и значение инвестиционных ресурсов для интенсификации экономического развития отечественных предприятий аграрного сектора. Освещены сущность и составляющие инвестиционной привлекательности отечественных предприятий. Исследованы приоритетные направления вложения инвестиционных ресурсов в Николаевской области. Установлены сдерживающие факторы поступления инвестиций и предложены направления их преодоления.

A. V. Burkovska, T. I. Lunkina. Investments of the agricultural sector of the Ukrainian economy.

This article proves the necessity of investment in the agricultural sector of Ukraine. The essence and value of investments for the intensification of economic development of domestic agricultural enterprises are reviewed. The nature and components of investment attractiveness of domestic enterprises are showed. The priority lines of the implementation of investment resources in the Mykolaiv region are researched. Deterrents of the inflowing of investments are established and directions how to overcome them are offered.

ЗМІСТ

ЕКОНОМІЧНІ НАУКИ

М. В. Дубініна, О. І. Лугова. Значення трансакційних витрат у формуванні економічного потенціалу сільськогосподарського підприємства.....	3
В. В. Ключан. Інфраструктура інформаційного обслуговування агробізнесу.....	12
І. В. Гончаренко, К. В. Коноваленко, Ж. В. Сокровіщук. Необхідність розвитку агротуризму на території Миколаївської області.....	20
О. В. Аверчев, Н. О. Аверчева. Сучасний стан та перспективи розвитку галузі рослинництва в Херсонській області	27
S. Zaskaleta, K. Matveyeva. The Main Trends of Professional Training of Specialists for Agrarian Industry in Western European Countries.....	35
А. В. Бурковська, Т. І. Лункіна. Інвестування аграрного сектора економіки України	41
І. В. Барішевська. Теоретичні аспекти формування маркетингової стратегії розвитку аграрних підприємств.....	47
С. О. Малюк. Маркетинговий підхід до трактування сутності товару й товарного асортименту підприємства	55
Н. В. Цуркан. Щодо доповнення показників оцінки ефективності вирощування багаторічних трав	61
О. І. Мельник. Методичні засади побудови та оцінки науково-інноваційного профілю аграрного сектора економіки	67
Р. В. Данильченко. Тенденції розвитку інфраструктури зернового ринку	76
К. В. Якушова. Стан сільськогосподарських угідь у Миколаївській області: екологічний аспект.....	84
В. П. Рибачук. Концепція інноваційної моделі у формуванні теорії і практики розвитку економічних систем.....	92

О. Ю. Скоромна. Удосконалення методу ланцюгових підстановок при аналізі факторів формування прибутку підприємства..... 99

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКІ НАУКИ

А. К. Антипова. Водний режим у посівах люцерни насінневого призначення..... 106

Р. А. Вожегова, М. А. Мельник. Особливості накопичення сирової маси та сухої речовини, фотосинтетична діяльність сої при вирощуванні в умовах Півдня України 114

Ю. О. Лавриненко, В. Б. Рубан. Динаміка листової поверхні рослин кукурудзи та фотосинтетичні показники посівів при краплинному способі поливу в умовах Півдня України 122

В. М. Ловинська, С. А. Ситник, Г. П. Думинський. Ретроспективний аналіз динаміки лісових ресурсів Дніпропетровської області..... 129

В. В. Розенфельд. Технологічні особливості комплексного захисту газонів від фітопатогенів у ландшафтному озелененні..... 135

В. І. Ратошнюк. Вплив елементів технології вирощування на насінневу продуктивність люпину вузьколистого 142

О. А. Туріна, С. В. Дідович, Р. О. Кулініч. Високопродуктивні рослинно-мікробні системи в агроценозах бобових культур Криму 151

Н. С. Пальчук. Формування врожайності різними сортами пшениці озимої при вирощуванні після сої в умовах північної частини Степу України 156

С. В. Чернобай. Формування показників якості зерна ячменю ярого за впливу норми висіву та позакореневих підживлень 163

В. С. Топіха, С. М. Галімов, О. О. Стародубець. Досвід створення промислового свинарства в умовах СГПП «Техмет-Юг» Миколаївської області 170

Г. А. Данильчук. Економічна ефективність вирощування цюголіток підвищеної маси 178

Л. О. Стріха. Використання ферментативно обробленого гірничного порошку при виробництві сирокоччених ковбас.....	184
М. Г. Тищенко. Пошук ефективних шляхів адаптації тварин при інтродукції їх в умовах глобального потепління.....	189

В ПОРЯДКУ ОБГОВОРЕННЯ

В. О. Ханстантинов. Дотримання академічних стандартів – запорука якісного підручника.....	194
--	------------

ВИМОГИ ДО ОФОРМЛЕННЯ СТАТЕЙ

До друку приймаються статті, що відповідають вимогам ВАК і мають такі необхідні елементи: постановка проблеми у загальному вигляді та її зв'язок із важливими науковими чи практичними завданнями; аналіз останніх досліджень і публікацій, в яких започатковано розв'язання даної проблеми і на які опирається автор, виділення невирішених раніше частин загальної проблеми, яким присвячується дана стаття; формулювання цілей статті (постановка завдання); виклад основного матеріалу дослідження з повним обґрунтуванням наукових результатів; висновки з даного дослідження і перспективи подальших розвідок у даному напрямку.

Подається примірник тексту статті, підписаний авторами, надрукований на папері форматом А4, а також електронний варіант на CD-ROM. Обов'язково подається: рецензія доктора наук; квитанція про оплату, відомості про автора.

На диску повинен бути 1 файл з текстом статті, названий прізвищем автора (Стаття_Прізвище), файл з розширеною англійською анотацією та, при необхідності, файли з рисунками, графіками тощо.

Обсяг статті – до 10 повних сторінок. Розміри полів: ліве – 20 мм, праве – 20 мм, верхнє – 20 мм, нижнє – 20 мм, до 30 рядків на сторінці.

Статті необхідно готувати за допомогою текстового редактора Microsoft Word. Шрифт статті – Times New Roman Cyr, через інтервал 1,5, розмір – 14 pt.

Назва статті має бути короткою (до 10 слів), адекватно відбивати її зміст, відповідати суті досліджуваної наукової проблеми. При цьому слід уникати назв, що починаються зі слів: «Дослідження питання...», «Деякі питання...», «Проблеми...», «Шляхи...», в яких не відбито достатньою мірою суть проблеми.

Анотації (українською, російською та англійською) набирати курсивом 12 кеглем. Виклад матеріалу в анотації має бути стислим і точним (близько 50 слів). Слід застосовувати синтаксичні конструкції безособового речення, наприклад: «Досліджено...», «Розглянуто...», «Установлено...» (наприклад,

«Досліджено генетичні мінливості... Отримано задовільні результати...»).

Анотація статті англійською мовою (від 250 до 300 слів) та ключові слова англійською мовою (від 5 до 10 слів). Треба надати професійний переклад анотації статті англійською мовою (завірений печаткою бюро перекладів або відділу кадрів підпис викладача кафедри іноземних мов вашого ВНЗ). Бажано надати цю розширену анотацію українською (російською) мовою.

Анотація англійською мовою повинна бути структурованою (слідувати логіці опису результатів у статті), інформативною (не містити загальних слів); оригінальною (не може бути калькою російськомовної анотації); змістовною (відображати основний зміст статті та результати досліджень).

Посилання в тексті подавати тільки у квадратних дужках, наприклад [1], [1, 6]. Посилання на конкретні сторінки наводити після номера джерела, потім через кому сторінку (маленьке с.), далі її номер (наприклад: [1, с. 5]). Якщо далі йде інше джерело, то ставити його номер через крапку з комою в тих самих дужках (наприклад: [1, с. 5; 4, с. 8]).

Усі цитати, мова оригіналу яких є іншою, подавати мовою Вісника й обов'язково супроводжувати їх посиланнями на джерело і конкретну сторінку.

Не робити посторінкових посилань, а подавати їх у дужках безпосередньо в тексті.

На всі рисунки й таблиці давати посилання в тексті. Усі рисунки мають супроводжуватися підрисунковими підписами, а таблиці повинні мати заголовки.

Рисунки виконувати у редакторі Microsoft Word за допомогою функції «Створити рисунок», а не виконувати рисунок поверх тексту. Написи на рисунках виконувати засобами Microsoft Word з тим, щоб редактор мав можливість зробити в них необхідні виправлення. У разі використання інших програм для створення рисунків надавати редакції на кожний рисунок окремий файл фотмату TIFF (незжатий – **uncompressed**) або формату JPG (найкращої якості – **best quality**).

Таблиці виконувати у редакторі Microsoft Word за допомогою функції «Додати таблицю». Кожна таблиця повинна займати не більше одного аркуша при розмірі шрифту TIMES тексту таблиці не менш ніж 12 кегль.

Формули у статтях по всьому тексту набирати у формульному редакторі MS Equation – 3.0, шрифт TIMES, 10 кегль.

Автори мають дотримуватися правильної галузевої термінології (див. держстандарти).

Терміни по всій роботі мають бути уніфікованими.

Між цифрами й назвами одиниць (грошових, метричних тощо) ставити нерозривний пробіл.

Скорочення грошових та метричних одиниць, а також скорочення млн, млрд, метричних (грн, т, ц, м, км тощо) писати без крапки.

Якщо в тесті є абревіатура, то подавати її в дужках при першому згадуванні.

Література, що приводиться наприкінці публікації, повинна розташовуватися в порядку її першого згадування в тексті статті й бути оформлена відповідно до ДСТУ ГОСТ 7.1:2006. Номер у списку літератури має відповідати лише одному джерелу.

Список використаних джерел повинен містити не менше 10 посилань, з яких не менше 7 на зарубіжні видання. Самоциткування – не більше 30%.

Обов'язкова наявність списку літератури англійською мовою (не виключає списку літератури мовою статті). Літературу не обов'язково перекладати англійською мовою. Її можна транслітерувати. Офіційна транслітерація українського алфавіту латиницею регламентується постановою Кабінету Міністрів України від 27 січня 2010 р. № 55. Офіційний трансліт онлайн – <http://translit.kh.ua/?passport>. Транслітерація російського алфавіту латиницею онлайн – <http://www.translitor.net/>.

**Редакційна колегія залишає
за собою право на редакційні виправлення.
ЗРАЗОК ОФОРМЛЕННЯ СТАТТІ**

УДК XXX.XX

Назва статті

*Л. С. Прокопенко, кандидат біологічних наук, доцент
Л. П. Чернолата, кандидат сільськогосподарських наук
Інститут кормів УААН*

Текст анотації українською мовою (50-60 слів)

Ключові слова: 4-7 ключових слів або словосполучень

* Текст статті *

Список використаних джерел:

1. Іваненко І. І. Назва роботи / І. І. Іваненко — К. : Вища школа, 1999. — 111 с.
2. Бобров М. І. Назва статті / М. І. Бобров // Назва журналу. — 1999. — № 6. — С. 23—25.

Название статьи

*Л. С. Прокопенко
Л. П. Чернолата*

Текст аннотации російською мовою (50-60 слів)

Ключевые слова російською мовою

Name of the article

*L. Prokopenko
L. Chornolata*

Text of annotation англійською мовою (50-60 слів)

Keywords англійською мовою

Text of annotation розширена анотація англійською мовою (250-300 слів)

Наукове видання

Вісник аграрної науки Причорномор'я
Випуск 4(81) – 2014

Технічний редактор: *О. М. Кушнарьова.*
Перекладач-коректор: *О. В. Неліна.*
Комп'ютерна верстка: *Ю. В. Антонович.*

Підписано до друку 25.11.2014. Формат 60 x 84 1/16.
Папір друк. Друк офсетний. Ум.друк.арк. 13,1.
Тираж 300 прим. Зам. № _____. Ціна договірна.

Надруковано у видавничому відділі
Миколаївського національного аграрного університету
54020, м.Миколаїв, вул.Паризької комуни, 9

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 4490 від 20.02.2013 р.